



Micro Die Grinder

Micro Meule à Matrices

Micro Rectificador de Troquel

Replacement Parts Manual
 Manuel De Pièces De Rechange
 Manual y Lista de Repuestos

PL1530

Description

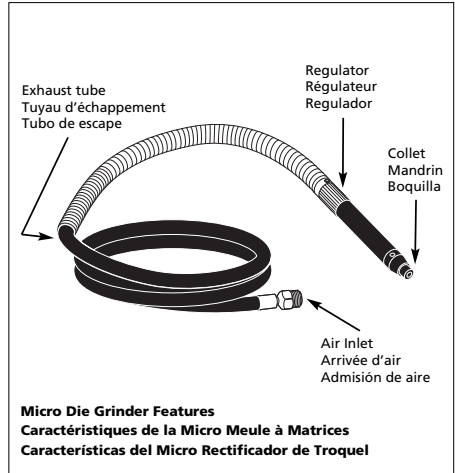
The micro die grinder is designed for grinding, polishing, deburring, engraving, carving, and smoothing sharp edges. It features a variable speed regulator, a 56-inch air hose, a 1/8" collet, and an exhaust diffuser for quiet operation. The tool accepts standard stones or burrs rated at 60,000 RPM's and higher.

Description

La micro meule à matrices est conçue pour le meulage, le polissage, le débarbage, la gravure, la ciselure et l'égalisation des bords tranchants. Le modèle comporte un régulateur à vitesse variable, un tuyau d'air de 56 po (142 cm), un mandrin de 1/8 po (3,2 mm), et un diffuseur d'échappement pour la fonctionnement silencieux. L'outil accepte les meules standards classifiées à 60000 tr/min et plus.

Descripción

Este micro rectificador está diseñado para esmerilar, acabar, limpiar, grabar y suavizar bordes filudos. Está equipado con un regulador de velocidad variable, una manguera de aire de 56 pulg. (138 cm), un mandril de 1/8 pulg., y un difusor de escape para una operación silenciosa. Esta herramienta trabaja con piedras normales y fresas aptas para 6.000 RPM o más.



Specifications

Avg SCFM & psi5.0 @ 90 psi
(70% usage)

Continuous SCFM . .7.2 @ 90 psi
(100% usage)

Max. RPM60,000

Collet Size1/8"

TypeStraight

Air Inlet1/4" NPT (Female)

Weight0.5 lbs

Spécifications

m³/min moyen0,14 @ 621 kPa
et kPa (usage 70%)

m³/min continu0,20 @ 621 kPa
(usage 100%)

tr/min Max60,000

Taille de Mandrin .1/8 po

TypeDroite

Arrivée d'air1/4po NPT (Femelle)

Poids0,27 kg

Especificaciones

m³/min promedio . .0,14 @ 6,21 bar
y bar (70% de uso)

m³/min continuo . . .0,20 @ 6,21 bar
(100% de uso)

RPM Máx60,000

Tamaño de boquilla .3,2mm(1/8")

TipoRecto

Admisión de aire . . .6,3mm (1/4") NPT
(Interior)

Peso0,27 kg

For Replacement Parts, call 1-800-543-6400

Pour Pièces De Rechange, appeler 1-800-543-6400

Para ordenar repuestos, sírvase llamar al concesionario más cercano a su domicilio

Please provide following information:

- Model number
- Stamped-in code
- Part description and number as shown in parts list

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du modèle
- Code estampé
- Description et numéro de la pièce

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Código impreso
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Address parts correspondence to:

Correspondance:

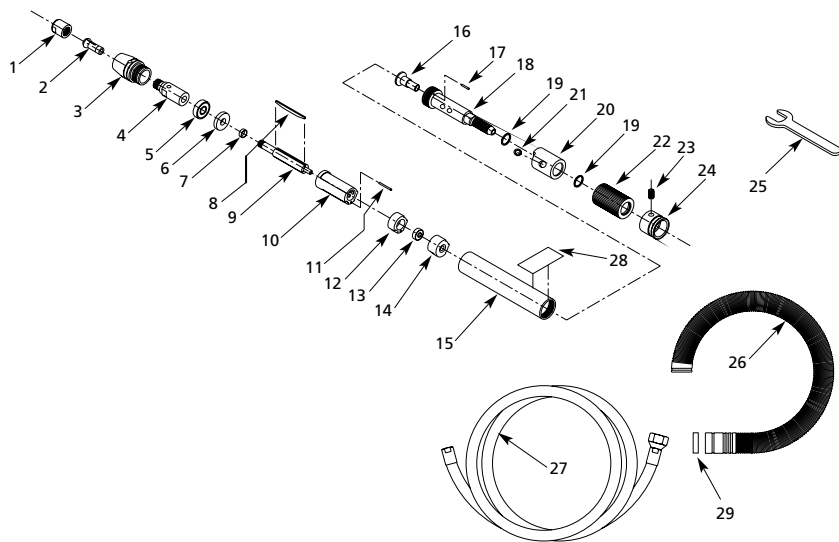
Puede escribirnos a:

The Campbell Group

Attn: Parts Department

100 Production Drive

Harrison, OH 45030 U.S.A.



Replacement Parts List

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.	Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Collet nut	▲	1	21	O-ring	◆	1
2	Collet	▲	1	22	Regulator sleeve	■	1
3	Nose	SV160300AV	1	23	Set screw	SV162300AV	1
4	Spindle	●	1	24	Rear housing	SV162400AV	1
5	Bearing	●	1	25	Wrench	SV162500AV	1
6	Front end plate	●	1	26	Exhaust tube	SV162600AV	1
7	Washer	●	1	27	Air hose	SV162700AV	1
8	Rotor blade	●	3	28	Danger decal	DK534900AV	1
9	Rotor	●	1	29	Retaining ring	SV162800AV	1
10	Cylinder	●	1	SERVICE KITS			
11	Pin	●	1	▲	1/8" Collet and nut	SV153001AV	1
12	Rear end plate	●	1	●	Motor assembly	SV153002AV	1
13	Bearing	●	1	■	Regulator assembly	SV153003AV	1
14	Intake plate	SV161400AV	1	◆	Tune-up kit	SV153004AV	1
15	Housing	SV161500AV	1	▼	Intake tube assembly	SV153005AV	1
16	Intake tube	▼	1				
17	Pin	▼	1				
18	Rear plate seat	▼	1				
19	O-ring	◆	2				
20	Regulator	■	1				

Liste De Pièces De Rechange

N°de Réf.	Description	Numéro de Pièce	Qté.	N°de Réf.	Description	Numéro de Pièce	Qté.
1	Écrou de mandrin	▲	1	21	Joint torique	◆	1
2	Mandrin	▲	1	22	Manche de régulateur	■	1
3	Nez	SV160300AV	1	23	Vis de pression	SV162300AV	1
4	Tige de manoeuvre	●	1	24	RCarter arrière	SV162400AV	1
5	Roulement	●	1	25	Clé	SV162500AV	1
6	Plaque d'extrémité, avant	●	1	26	Tuyau d'échappement	SV162600AV	1
7	Rondelle	●	1	27	Tuyau à air	SV162700AV	1
8	Lame de rotor	●	3	28	Décalcomanie de danger	DK534900AV	1
9	Rotor	●	1	29	Bague de retenue	SV162800AV	1
10	Cylindre	●	1	NÉCESSAIRES D'ENTRETIEN			
11	Goupille	●	1	▲	Mandrin de 1/8 po (3,2 mm) et écrou	SV153001AV	1
12	Plaque d'extrémité, arrière	●	1	●	Moteur équipé	SV153002AV	1
13	Roulement	●	1	■	Régulateur équipé	SV153003AV	1
14	Plaque d'arrivée	SV161400AV	1	◆	Nécessaire pour la remise au point	SV153004AV	1
15	Carter	SV161500AV	1	▼	Tuyau d'arrivée équipé	SV153005AV	1
16	Tuyau d'arrivée	▼	1				
17	Goupille	▼	1				
18	Siège de plaque arrière	▼	1				
19	Joint torique	◆	2				
20	Régulateur	■	1				

Lista De Repuestos

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.	No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
1	Tuerca de boquilla	▲	1	21	Anillo en O	◆	1
2	Boquilla	▲	1	22	Manga del regulador	■	1
3	Pico	SV160300AV	1	23	Tornillo opresor	SV162300AV	1
4	Eje	●	1	24	Caja trasera	SV162400AV	1
5	Cojinete	●	1	25	Llave	SV162500AV	1
6	Placa frontal	●	1	26	Tubo de escape	SV162600AV	1
7	Arandela	●	1	27	Manguera de aire	SV162700AV	1
8	Aletas del rotor	●	3	28	Etiqueta de peligro	DK534900AV	1
9	Rotor	●	1	29	Anillo de retención	SV162800AV	1
10	Cilindro	●	1	JUEGOS DE PIEZAS PARA MANTENIMIENTO			
11	Pasador	●	1	▲	Mandril de 3,2 mm (1/8") y tuerca	SV153001AV	1
12	Placa posterior	●	1	●	Ensamblaje del motor	SV153002AV	1
13	Cojinete	●	1	■	Conjunto regulador	SV153003AV	1
14	Placa de admisión	SV161400AV	1	◆	Juego de piezas para el afinamiento	SV153004AV	1
15	Cubierta	SV161500AV	1	▼	Conjunto tubo de admisión	SV153005AV	1
16	Tubo de admisión	▼	1				
17	Pasador	▼	1				
18	Asiento placa posterior	▼	1				
19	Anillo en O	◆	2				
20	Regulador	■	1				

Notes

Notas